

## SAMARIALAISEN NAISEN SUNNUNTAI

### PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

#### *Avuksihuutopsalmit, 4. säv.*

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

#### *Avuksihuutostikiirat, 4. säv.*

*Liitelauselma:* Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Sinun eläväksitekevälle ristillesi alati kumartaen, Kristus Jumala, | me kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistasi ylistämme. | Sillä sen kautta Sinä, Kaikkivoimallinen, | uudistit perin turmeltuneen ihmislunnon | ja avasit meille tien taivasiin, || oi ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava.

*Liitelauselma:* Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Antaen vapaasta tahdostasi naulita itsesi ristin puuhun | Sinä, Vapahtaja, kumosit tottelemattomuuden puun tuoman rangaistuksen, | ja mentyäsi alas helvetiin Sinä, voimallinen Jumala, katkaisit kuoleman kahleet, | Sen tähden me Sinun ylösnousemistasi kumartaen kunnioitamme | ja riemuiten huudamme: || Kunnia olkoon Sinulle, oi kaikkivoimallinen Herra.

*Liitelauselma:* Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Herra, Sinä murskasit helvetin portit | ja kuolemallasi kuoleman valtakunnan kukistit, | mutta ihmissuvun Sinä turmeluksesta vapahdit, | lahjoittaen maailmalle elämän ja katoamattomuuden || suuren laupeuden.

*Liitelauselma:* Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Tulkaa, ihmiset, | veisuin ylistäkäämme Vapahtajan ylösnousemista kolmantena päivänä, | sillä se lunasti meidät tuonelan hellittämättömistä kahleista, | ja me kaikki saimme katoamattomuuden ja elämän huutaessamme: || Ristiinnaulittu, haudattu ja ylösnoussut, ainoa ihmisiä rakastava, pelasta meidät ylösnousemuksellasi!

#### *Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.*

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jeesus tapasi Jaakobin kaivolla samarialaisen naisen. | Ja Hän, joka sadepilvillä maan peittää, pyysi vettä. | Voi ihmettä! | Hän, jota kerubit kantavat, keskusteli paheellisen naisen kanssa. | Maan vetten päälle perustanut pyysi vettä. | Hän, joka saa lähteet ja järvet kumpuamaan, anoi vettä, | sillä Hän halusi totisesti pelastaa naisen vihollisen verkosta. | Hän halusi juottaa elämän vettä langenneelle naiselle, || ollen ainoa laupias ja ihmisiä rakastava.

***Pienen ehtoopalveluksen dogmistikiira, 4. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Siemenettä Sinussa sikisi ja selittämättömästi Sinusta syntyi Hän, | joka kukistaa valtiat valtaistuimilta, | korottaa alhaiset ja antaa voimaa uskovaisille, | jotka kunnioittavat Kristuksen ristiä, hautaa ja kunniakasta ylösnousemista. | Sen tähden me vaikenemattomin veisuin ylistämme autuaaksi Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, | joka olet välittänyt meille niin paljon hyvää || ja aina rukoilet pelastusta sieluillemme.

*Ehtooveisu veisataan.*

*Suuri prokiimeni, 6. säv.:* Herra on kuningas. || Hän on pukeutunut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

*Lukija:* Suo, Herra...

***Virrelmästikiirat***

***Ylösnousemusstikiira, 4. säv.,***

Noustuasi ylös ristille | Sinä, Herra, pyyhit pois esivanhemmilta perityn kirouksen | ja mentyäsi alas helvettiin vapautit aikojen alusta kahlehdittuina olleet, | lahjoittaen katoamattomuuden ihmissuvulle. || Sen tähden me Sinun eläväksitekevää ja pelastavaa ylösnousemistasi veisaten ylistämme.

***Jumalansynnyttäjän stikiirat, 4. säv.,***

***prosomoion ”Et ihmisiltä vaan itseltään Jumalalta”***

*Liitelauselma:* Minä teen sinun nimesi kuuluksi || suvusta sukuun. (*Ps. 45:18a*)

Aluttoman Isän ajaton Poika, | ihmisten pelastuksen tähden ihmiseksi alentunut Jumala, | antoi ensinluodulle paratiisin, | lunasti koko luonnon käärmeen peitoksesta | ja valmiina sovintoon pelasti langenneen kuvansa. | Sen tähden Hän valitsi Äidikseen puhtaan ja tahrattoman neitseen, || joka on meidän sielujemme pelastuksen ankkuri.

*Liitelauselma:* Kuule, tytär, || ja katso ja kallista korvasi. (*Ps. 45:11a*)

<sup>1</sup> Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.

Oi Jumalan autuuttama, | Sinun kohdussasi ruumiillistui kaikkien Luoja. | Hän muovasi uudestaan ihmisen, | joka oli kerran langennut käärmeen petoksen kautta rikkomukseen. | Ja niin Sinä synnytät selittämättömästi meidän Jumalamme | sekä uudistit koko vanhan luontomme. | Sen tähden me veisuin ylistämme ja kunnioitamme Sinun armovaikutustasi, | oi avioon käymätön Neitsyt, || ja rukoilemme, että kauttasi pelastuisimme kaikista rangaistuksista!

*Liitelauselma:* Kansan rikkaimmat || etsivät lahjoillaan Sinun suosiotasi. (Ps. 45:13b)

Osoittaaksesi kaikille meille armosi paljouden | ja hyvyytesi äärettömän ulapan, | pyyhi pois palvelijaisi kaikki synnit, oi Nuhteeton! | Jumalan Äitinä sinulla on luomakunnan valta | ja Sinä teet vallallasi kaiken, niin kuin tahdot, | sillä Sinussa asuva Pyhän Hengen armo | työskentelee iankaikkisesti kanssasi kaikessa, || oi autuaaksi ylistettävä!

### ***Keskijuhlan doksastikon, 8. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Sinä, oi Vapahtaja, opetit keskijuhlan aikana, juutalaiset ihmettelivät: | Kuinka tuo oppimaton mies tuntee kirjoitukset, | sillä he itse eivät tienneet, | että Sinä olet maailman luonut Viisaus. || Kunnia olkoon Sinulle!

*Lukija:* Herra, nyt Sinä lasket... Pyhä Jumala... Isä meidän...

### ***Ylösnousemustropari, 4. säv.***

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

### ***Keskijuhlan tropari, 8. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

## SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

*Pääsiäistöropari kolmesti, alkupsalmi, suuri ektenia ja ensimmäinen katisma.*

### *Avuksihuutopsalmi, 4. säv.*

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (Ps. 141:1 LXX)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (Ps. 141:2 LXX)

### *Ylösnousemusstikiirat, 4. säv.*

*Liitelauselma:* Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (Ps. 142:8)

Sinun eläväksi tekeväälle ristillesi alati kumartaen, Kristus Jumala, | me kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistasi ylistämme. | Sillä sen kautta Sinä, Kaikkivoimallinen, | uudistit perin turmeltuneen ihmisluonnon | ja avasit meille tien taivasiin, || oi ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava.

*Liitelauselma:* Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (Ps. 142:8)

Antaen vapaasta tahdostasi naulita itsesi ristin puuhun | Sinä, Vapahtaja, kumosit tottelemattomuuden puun tuoman rangaistuksen, | ja mentyäsi alas helvetiin Sinä, voimallinen Jumala, katkaisit kuoleman kahleet, | Sen tähden me Sinun ylösnousemistasi kumartaen kunnioitamme | ja riemuiten huudamme: || Kunnia olkoon Sinulle, oi kaikkivoimallinen Herra.

*Liitelauselma:* Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (Ps. 130:1–2)

Herra, Sinä murskasit helvetin portit | ja kuolemallasi kuoleman valtakunnan kukistit, | mutta ihmissuvun Sinä turmeluksesta vapahdit, | lahjoittaen maailmalle elämän ja katoamattomuuden || suuren laupeuden.

### *Anatolioksen stikiira, 4. säv.*

*Liitelauselma:* Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (Ps. 130:2)

Tulkaa, ihmiset, | veisuin ylistäkäämme Vapahtajan ylösnousemista kolmantena päivänä, | sillä se lunasti meidät tuonelan hellittämättömistä kahleista, | ja me kaikki saimme katoamattomuuden ja elämän huutaessamme: || Ristiinnaulittu, haudattu ja ylösnoussut, ainoa ihmisiä rakastava, pelasta meidät ylösnousemuksellasi!

**Keskijuhlan stikiirat, 4. säv.,  
prosomoion ”Noustuasi ylös ristille”**

*Liitelauselma:* Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (Ps. 130:3–4)

Tämä on pelastavaisen ylösnousemuksen | ja jumalallisen helluntain sinetöimien päivien keskikohta. | Yhdistäessään pääsiäisen ja helluntain | se säteilee kummankin kirkkautta || ja kunniallisesti heijastaa myös Valtiaan taivaaseenastumisen kunniaa.

*Liitelauselma:* Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (Ps. 130:5)

Siion riemastui kuullessaan ilosanoman Kristuksen ylösnousemisesta | ja sen uskovaiset lapset iloitsivat Hänet nähdessään, | sillä Hengen kautta Kristus pesee pois surmaamisensa tahran. || Siion valmistautuu viettämään kahden juhlan riemuisaa keskijuhlaa.

*Liitelauselma:* Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (Ps. 130:6–7)

Jumalan Hengen runsas vuodattaminen kaikkien päälle on lähellä, | niin kuin on kirjoitettu. | Kuolemansa, hautaamisensa ja ylösnousemuksensa jälkeen | Kristus antoi opetuslapsilleen varman lupauksen, || ja nyt saavutettu keskijuhla julistaa Lohduttajan tulemistä.

**Samarialaisen naisen stikiira, 1. säv.**

*Liitelauselma:* Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (Ps. 130:7–8)

Ilmeitten Lähde tuli lähteelle kuudennella hetkellä | ottaakseen pois Eevan rikkomuksen, | sillä samalla hetkellä karkotettiin Eeva paratiisista käärmeen pe-toksen takia. | Samarian nainen saapui ammentamaan vettä | ja hänet nähdessään Vapahtaja sanoi: | Anna minulle vettä juodakseni, niin minä täytän sinut elämää kumpuavalla vedellä. | Niin ymmärtäväinen nainen juoksi kaupunkiin ja kertoi heti ihmisille: | Tulkaa tapaamaan Kristusta Herraa, || meidän sielujemme pelastajaa!

**Samarialaisen naisen stikiirat, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (Ps. 117:1)

Kun laupias Herra tuli kaivolle, | samarialainen nainen pyysi Häneltä: | Anna minulle uskon vettä, niin saan kasteen veden, | ilon ja lunastuksen. || Elämänantaja Herra, kunnia olkoon Sinulle!

*Liitelauselma:* Sillä Hänen armonsä meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (Ps. 117:2)

---

<sup>2</sup> Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.

Isän kanssa yhtä aluton ja iankaikkinen Poika, | Sana ja parannuksen Lähde, | saapui lähteelle. | Myös nainen Samariasta tuli ammentamaan vettä. | Hänet nähdessään Vapahtaja lausui: | Anna minulle vettä juodakseni ja mene kutsumaan miehesi. | Ikään kuin olisi puhunut ihmisen eikä Jumalan kanssa ymmärtämätön nainen kielteli: | ”Ei minulla ole miestä.” | Opettaja vastasi hänelle: | Totta puhut, ei sinulla ole miestä. | ”Viisi miestä sinulla on ollut, | ja se, joka sinulla nyt on, ei ole sinun miehesi.” | Sanojen hämmästyttämä nainen juoksi kaupunkiin ja huusi ihmisille: | Tulkaa tapaamaan Kristusta, || joka lahjoittaa maailmalle suuren armonsa!

### ***Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jeesus tapasi Jaakobin kaivolla samarialaisen naisen. | Ja Hän, joka sadepilvillä maan peittää, pyysi vettä. | Voi ihmettä! | Hän, jota kerubit kantavat, keskusteli paheellisen naisen kanssa. | Maan vetten päälle perustanut pyysi vettä. | Hän, joka saa lähteet ja järvet kumpuamaan, anoi vettä, | sillä Hän halusi totisesti pelastaa naisen vihollisen verkosta. | Hän halusi juottaa elämän vettä langenneelle naiselle, || ollen ainoa laupias ja ihmisiä rakastava.

### ***Dogmistikiira, 4. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä! | Profeetta Daavid, joka on kauttasi Jumalan esi-isäksi tullut, | veisuaänin Sinusta ennustaen huusi Hänelle, | joka on Sinulle suuria tehnyt: | ”Kuningatar seisoo Sinun oikealla puolellasi.” | Sillä Äidiksi ja meidän elämämme puoltajaksi teki Sinut Kristus Jumala. | Uudistaakseen himojen turmeleman kuvansa, | löytääkseen eksyneen ja vuorilla harhailevan lampaansa, | kantaakseen olkapäillään sen Isänsä tykö | ja tahtonsa mukaisesti yhdistääkseen taivaallisten voimien kanssa | sekä niin pelastaakseen maailman | Hän katsoi hyväksi Sinusta, oi Neitsyt, isättömästi ihmiseksi tulla, || sillä Hän on armosta rikas ja laupias.

*Saatto ja ehtooveisu.*

*Suuri prokiimeni, 6. säv.:* Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (Ps. 93:1a)

*Hartauden ektenia.* Suo, Herra... *luetaan tai veisataan. Anomusektenia. Liitaniassa temppelein stikiirat, ynnä seuraava:*

### ***Samarialaisen naisen doksastikon, 3. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Riemuitkoot tänään taivas ja maa, | sillä Kristus on ilmestynyt kaltaisenamme ihmisenä, | temmatakseen Aadamin ja koko hänen sukukuntansa kirouksesta. | Ihmeillään Hän todistaa voimansa. | Saavuttuaan Samariaan Hän, joka pilvillä peittää taivaan, | puhutteli naista pyytäen vettä. | Sen tähden me kaikki uskovaiset kumartakaamme Häntä, || sillä meidän tähtemme Hän laupiaasta tahdostaan tuli vapaaehtoisesti köyhyytemme.

*Litanian ektenia.*

### ***Virrelmästikiira oktoehoksesta, 4. säv.***

Noustuasi ylös ristille | Sinä, Herra, pyyhit pois esivanhemmilta perityn kirouksen | ja mentyäsi alas helvettiin vapautit aikojen alusta kahlehdittuina olleet, | lahjoittaen katoamattomuuden ihmissuvulle. || Sen tähden me Sinun eläväksitekevää ja pelastavaa ylösnousemistasi veisaten ylistämme.

### ***Pääsiäisstikiirat, 5. säv.***

*Liitelauselma:* Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapah-taja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pää-siäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki usko-vaiset pyhittää.

*Liitelauselma:* Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeen-pane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

*Liitelauselma:* Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrtejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmelukses-ta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

*Liitelauselma:* Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuit-kaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

### ***Samarialaisen naisen doksastikon, 8. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kristus Jumala, | Sinä ilmestyit maan päälle | sanoin kuvaamattomasti täyttämään pelastuksemme. | Kuultuaan ihmisiä rakastavia sanojasi Samarialainen nainen jätti astiansa kaivolle | ja juoksi kertomaan kaupungin asukkaille: | Tulkaa kohtaamaan sydänten tuntija! | Onkohan Hän odotettu Kristus, || jonka armo on suuri!

***Pääsiäisstikiroiden doksastikon, 5. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäköämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki yösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Veisataan/luetaan:* Herra, nyt Sinä lasket... Pyhä Jumala... Isä meidän... *Leipien siunauksessa kolmesti tropari* Iloitse, Jumalan Äiti.

## AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (Ps. 118:27, 26 LXX)

*Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia... nyt... ja keskijuhlan tropari.*

***Ylösnousemustropari, 4. säv.***

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen yösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | yösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

***Keskijuhlan tropari, 8. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

***I katismatroparit, 4. säv.***

Mirhantuojanaiset kohottivat katseensa haudan ovea kohti |, ja voimatta kestää enkelin liekehtivää kirkkautta | he pelon ja vavistuksen vallassa sanoivat: | Olisivatko he voineet varastaa Hänet, | joka avasi ryövärielle paratiisin? | Vai onko noussut kuolleista Hän, | joka jo ennen kärsimistään julisti ylösnousevansa? | Totisesti on Kristus Jumala ylösnoussut || lahjoittaen helvetissä oleville elämän ja ylösnousemuksen.

*Liitelauselma:* Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (Ps. 10:12)

Oi Vapahtaja, kuolemattomana Sinä nousit ylös tuonelasta. Kristus, meidän Jumalamme, ylösnousemisellasi Sinä nostit kanssasi maailman. Voimallasi Sinä murskasit kuoleman vallan, oi Armollinen, ja osoitit kaikille ylösnousemuksen. Sen tähden me ylistämme Sinua, oi ainoa ihmisiä rakastava.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätkeyty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensinluodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

***II katismatroparit, 4. säv.***

Gabriel laskeutui ylhäisiltä huipuilta | ja lähestyi kiveä, jonka takana elämän Kivi oli ollut. | Valkopukuisena hän huusi itkeville naisille: | Lakatkaa huutamasta ja valittamasta, | sillä sääli on aina kanssanne. | Luottakaa siihen, että Hän, jota itkien etsitte, | on totisesti ylösnoussut. || Huutakaa sen tähden apostoleille, että Herra on ylösnoussut.

*Liitelauselma:* Minä ylistän Herraa kaikesta sydäimestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (Ps. 9:2)

Oi Vapahtaja, Sinä kärsit ristin vapaasta tahdostasi, | ja kuolevaiset panivat hautaan Sinut, | joka sanan kautta perustit maanääret. | Sen kautta kahlittiin vihollinen, | kuolema joutui kurjasti saaliiksi, | ja kaikki tuonelassa olevat huusivat elämää kantavalle ylösnousemisellesi: | Kristus nousi kuolleista, || Hän, joka pysyy Elämänantajana iankaikkisesti!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttjä, | nähdessään yliluonnollisen ihmeen Joosef joutui hämmästyksen valtaan. | Hän, Sinun kihlattusi ja suojelijasi, | ymmärsi silloin ne enuskuvat, | jotka olivat toteutuneet Sanan siemenettömässä sikiämisessä: | kerityihin villoihin laskeutuneen kasteen, | ilmiliekissä palaneen, mutta tulella kulumattoman orjantappurapensaana | ja Aaronin versoavan sauvan. | Ja todistaen hän huudahti papeille: || Neitsyt synnyttää pysyen synnytyksen jälkeenkin neitseenä.

[*Kirkkosääntöjen mukaan ei polyeleota eikä -psalmeja, vaan 17. katisma.*]  
*Ylösnousemustroparit* Kiitetty... Enkelein joukko. *Hypakoe.*

### ***Hypakoe oktoehoksesta, 4. säv.***

Mirhantuojanaiset riensivät kertomaan apostoleille yliluonnollisesta ylösnousemuksestasi, oi Kristus, | sillä Jumalana Sinä nousit kuolleista || ja annoit maailmalle suuren armon.

### ***Antifonit***

#### ***I antifoni, 4. säv.***

Monet himot minua | hamasta minun nuoruudestani ahdistavat, | mutta Sinä itse puolestani seiso || ja pelasta minut, minun Vapahtajani.

Te, jotka Siionia vihaatte, | teidät Herra saattaa häpeään. | Niin kuin ruoho tullessa, || niin tekin kuihdutte.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki | tekee eläväksi jokaisen sielun | ja puhtaudella hänet korottaa || ja Kolminaisuus hänet kirkastaa pyhällä salaisuudella.

#### ***II antifoni, 4. säv.***

Sieluni pohjasta olen hartaasti huutanut Sinun puoleesi, oi Herra. || Kuulkoot jumalalliset korvasi minuakin!

Jokainen, joka panee toivonsa Herraan, || on kaikkien murheessa olevien yläpuolella.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhästä Hengestä kumpuavat armon virrat, || jotka kasteellaan tekevät koko luomakunnan elämää tuottavaksi.

#### ***III antifoni, 4. säv.***

Nouskoon sydämeni Sinun eteesi, oi Sana, || älköönkä mikään maailman nautinto houkutelko minua painumaan alas.

Meidän tulee hartaammin rakastaa Herraa || kuin kukaan rakastaa omaa äitiään.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhässä Hengessä on Jumalan tuntemisen, näkemisen ja viisauden rikkaus, || sillä Hänen kauttansa Sana ilmoittaa kaikki Isän ohjeet.

***Prokiimeni, 4. säv.***

Nouse, Herra, auta meitä || ja lunasta meidät armosi tähden. (*Ps. 44: 27*)

*Liitelauselma:* Jumala, me olemme omin korvin kuulleet, meidän isämme ovat meille kertoneet. (*Ps. 44: 2a*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

*Ylönousemusevankeliumi VII (Joh. 20:1–10).*

***Ylönousemusveisu, 6. säv.***

Nähtyämme Kristuksen ylönousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylönousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylönousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylönousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

*Psalmi 51.*

***Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.***

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

*Pääsiäiskanonista veisaamme irstossit kahdesti ja veisaamme siitä sekä Teofanoksen ja Joosefin Jumalansynnyttäjän kanonista yhteensä neljä troparia, keskijuhlan toisesta kanonista, joka on kahdeksannella sävelmällä, luemme neljä troparia ja samarialaisen naisen kanonista, joka on Joosefin laatima neljännellä sävelmällä, luemme neljä troparia. Katabaseina ovat pääsiäiskanonin irstossit. Kolmannen veisun jälkeen keskijuhlan kontakki ja iikossi sekä samarialaisen naisen ja keskijuhlan katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen samarialaisen naisen kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.*

**1. veisu**  
**Pääsiäiskanoni, 1. säv.**  
**Irmossi**

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Her-  
ran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elä-  
mään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnou-  
semisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Hänel-  
tä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen  
sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi  
ylös kuolleista.

**Toinen kanoni, Jumalansynnyttäjälle**  
**Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)**  
**Ensimmäisten troparien reunavärssy: ”Teofanes”**

**Troparit<sup>3</sup>**

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Viaton Neitsyt, | Sinä kirvoitit kuoleman salvat, | kun synnytit iankaikkisen  
elämän, Kristuksen, || joka on tänään haudasta koittanut ja valistanut maailman.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalan armoittama, | puhdas, viaton Jumalanäiti, | nähdessäsi Poikasi ja  
Jumalan nousseen ylös | Sinä iloitset apostolien kanssa, | ja ollen kaikkien ilon  
lähde || saat ensimmäisenä kuulla: Iloitse!

**Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.<sup>4</sup>**

**Andreas Kreetalaisen runo**

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, vaikeroikaa, hebrealaiset! Elämänantaja  
Kristus repäisi rikki tuonelan kahleet, sanallaan Hän herätti kuolleet ja paransi  
sairaat. Hän on meidän Jumalamme ja antaa elämän niille, jotka uskovat Hänen  
nimeensä.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

<sup>3</sup> Alempana tämän kanonin troparit annetaan pääsiäiskanonin troparien yhteydessä.

<sup>4</sup> Tässä ovat vain sunnuntain aamupalvelukseen kuuluvat osat kanonista, joka löytyy kokonaisena keskijuhlan keskiviikon kohdalta.

Sinä teit ihmeen muuttaessasi veden viiniksi, oi Valtias, Sinä, joka muutit Egyptin virran veden vereksi. Viimeisten aikain merkkinä Sinä herätit kuolleet. Vapahtaja, kunnia olkoon kuvaamattomalle pelastussuunnitelmillesi, kunnia alentumisesellesi, jonka kautta olet meidät uudistanut!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet totisen elämän ikuinen virta, Sinä olet meidän ylösnousemuksemme. Omasta tahdostasi Sinä, Vapahtaja, näit ihmisenä vaivaa ja kärsit vapaaehtoisesti janoa. Sykarissa Sinä pyysit vettä samarialaiselta naiselta.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä, Sinä yksin olet kantanut kohdussasi oman Luojasi ja selettämättömästi pukenut Hänet ihmislapseksi. Sinä synnyttäessäsikin säilytit neitsyyden. Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Poikaasi ja Jumalaa hengellisten lastesi puolesta!

### ***Samarialaisen naisen kanoni, 4. säv.***

#### ***Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Lyötyäsi Egyptin ja hukutettuasi hirmuvaltiaan faaraon mereen | Sinä pelastit orjuudesta kansan, | joka Mooseksen johdolla veisaa voittovirren: || Sillä Hän on ylistetty!

#### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Haudattu nousi ylös ja nosti samalla mukanaan ihmissuvun. Iloitkoon tänään koko luomakunta ja vihmokoot vanhurskauden hengelliset pilvet.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Sinä, elämää hallitseva Herra otit ihmisenä vastaan vapaaehtoisen ristin ja nousit kolmantena päivänä kuolleista. Sinä tyhjensit tuonelan kammiot ja toit sieltä vangitut sielut.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Mirhantuoijat peräytyivät peloissaan haudalta nähtyään säteilevän enkelin, mutta saatuaan tietää Kristuksen nousseen ylös he kiiruhtivat opetuslasten luo.]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, joka peität taivaan sadepilvillä ja olet Elämän Vesi, Sinä soit autuuden vettä sitä pyytävälle samarialaiselle naiselle, ja hän sai tuntea Sinun laupeutesi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kolminaisuus, Isä, Poika ja Henki, Sinä kaiken Tekijä, pelasta meidät, kun me vilpittömin mielin ylistämme Sinua, ja lahjoita meille suuressa hyvydessäsi syntien anteeksianto.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, tulinen Valtaistuin! Iloitse, kultainen Lampunjalka! Iloitse, valoisa Pilvi! Iloitse, Sanan Palatsi ja hengellinen Pöytä, joka olet kantanut elämän Leivän, Kristuksen!

**Katabasi**

Ylösousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Her-  
ran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elä-  
mään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

**3. veisu****Pääsiäiskanoni****Irmossi**

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmät-  
tömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden läh-  
de virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan al-  
la ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösouse-  
mista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin  
kuolleista Sinun, Ylösousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, |  
nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, | saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Tänään minä palaan tahrattomaan elämään, oi Puhdas, || Sinusta syntyneen ja  
valkeutta maan ääriin asti säteilleen Vapahtajan hyvyyden tähden.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Karkeloi, Viaton, | nähdessäsi lupauksensa mukaan kuolleista ylösousseena  
Jumalan, | jonka synnytit ihmiseksi. || Ylistä Häntä Jumalana, oi Puhdas!

**Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.****Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sa-  
noi Valtias tultuansa temppeleihin opettamaan juutalaisten juhlan keskivälissä, ku-  
ten kirjoitettu on.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sillä  
totisesti profeettojen ennustama Kristus on tullut Siionista uudistamaan maail-  
man.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, vaikka ette uskoisikaan Valtiaan sanoja, uskokaa edes Hänen te-  
kojaan. Miksi te eksytte ja hylkääte Pyhän, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä Herra, yksi Kolminaisuudesta ja kokonaan jumaluuden tulta, tulit ihmi-seksi, mutta olemuksesi ei muuttunut etkä vahingoittanut Synnyttäjääsi.

***Samarialaisen naisen kanoni***  
***Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Minun sydämeni on vahvistunut Herrassa, | joka antaa rukoilevalle rukouk-sen, | sillä voimallisten jousi on tullut heikoksi || ja heikot ovat vyöttäytyneet voi-maan.

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Omasta tahdostasi Sinä, oi Sana, annoit nostaa itsesi ristille, ja sen nähdes-sään kalliot halkesivat, koko luomakunta järkkäsi, ja kuolleet nousivat haudois-taan kuin unesta.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kaikki vanhurskasten sielut pääsivät ikiaikaisista kahleistaan nähdessään Si-nun sielusi laskeutuvan tuonelaan, oi Sana, ja ylistivät ymmärryksen ylittävää val-taasi.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Säteilevä enkeli sanoi mirhantuojille: Oi vaimot, miksi hämmästelette? Miksi tuotte mirhavoiteita ja etsitte haudasta Valtiaasta? Hän on noussut ylös ja nostanut kanssaan koko maailman.]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä armollinen, Elämä ja kuolemattomuuden Lähde, istuit lähteellä ja täytit viisautesi vedellä sitä pyytäneen samarialaisen naisen, joka Sinulle ylistystä vei-saa.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisuin ylistetään yli kaiken olevaa kolminaista Jumalaa: Isää, Poikaa ja ju-malallista Henkeä, jota taivasten joukot pelvolla kunnioittavat, selvästi huutaen: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, oi Herra!

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Neitsytäiti, selittämättömästi sikisi Sinun kohdussasi kaikkien Jumala, ja käsittämättömästi Sinä Hänet synnytät neitseenä pysyen, kuten olit ollut ennen synnytystäsi, oi Jumalan Morsian.

***Katabasi***

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmät-tömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden läh-de virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

***Keskijuhlan kontakki, 4. säv.***

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

***Keskijuhlan iikossi***

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käskenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

***Samarialaisen naisen katismatropari, 4. säv.***

Iloitkoon taivas ja karkeloikoot maan asukkaat, | sillä Neitseestä ihmisenä ilmestynyt Kristus pelasti kuolemallaan tuholta koko ihmissuvun. | Ainoana kuolemattomana | loistaa Hän ihmeitä | ja pyytäessään vettä Samarian naiselta || antoi tälle parannuksen lähteen.

***Keskijuhlan katismatropari, 4. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Viisauden antaja ja Valtias | istui lain määräämän juhlan koitettua temppelissä | ja opetti kaikkia näin sanoen: | Tulkaa, te jotka janoatte, | juokaa vettä, jota minä nyt annan. || Sen kautta saatte nauttia jumalallisesta elämästä ja ilosta.

***4. veisu******Pääsiäiskanoni******Irmossi***

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | esi-isäsi Aadamin luonut syntyi ihmiseksi Sinusta | ja on tänään kuolemallansa murtautunut | Aadamin synnin kautta tulleen kuoleman. | Ylösnousemuksen jumalallisilla säteillä || on Hän kaiken kirkastanut!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinä naisten joukossa ihana ja nuhteeton, | ylistä tänään iloiten apostolien kanssa kaikkien pelastukseksi ihanasti kuolleista noussutta Kristusta, || jonka Sinä synnytit!

### ***Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.***

#### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jos Messiaan täytyi tulla, silloin Kristus on Messias. Te väärintekijät, miksi ette usko Häneen? Katsokaa, Hän on tullut, ja Hänen tekonsa todistavat Hänestä: Veden Hän muutti viiniksi ja sanansa kautta Hän vahvasti halvatun.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Koska ette ymmärrä kirjoituksia, olette kaikki harhassa, te hebrealaiset väärintekijät, sillä Kristus on totisesti tullut, valistanut kaikki ja tehnyt keskuudessamme monia tunnustekoja ja ihmeitä. Ne osoittavat Hänet totiseksi Elämäksi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus huusi juutalaisille: ”Yhden teon minä tein, ja te kaikki kummastelette. Sapattinakin te ympärileikkaatte ihmisen. Miksi te olette vihoissanne minulle siitä, että minä nostin halvatun sanallani jaloilleen?”

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalan Morsian, puhdas Neitsytäiti, Jumala sijoittui kuvaamattomasti Sinun kohtuusi. Älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme, että pääsisimme kauttasi vaaroista, sillä Sinuun me aina turvaamme.

### ***Samarialaisen naisen kanoni***

#### ***Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Jumala, minä olen kuullut Sinusta sanoman ja peljästynt, | minä olen käsittänyt Sinun tekosi ja hämmästynt, oi Herra, || sillä maa on täynnä Sinun kiitostasi.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaat iloitkoot ja viettäköön koko luomakunta juhlaa. Herra on noussut ylös ja ilmestynyt kaikille viisaille apostoleilleen.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kuolema, sinun valtasi kukistui Kristuksen kuollessa. Hänen noustessaan ylös kuolleet tulivat haudoistaan ikään kuin kammioista.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Enkeli sanoi mirhantuojuille: Oi naiset, miksi valitatte? Miksi etsitte kuolematonta mirhavoiteinenne? Hän on noussut ylös, niin kuin Hän on sanonut.]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, samarialainen nainen pyysi sinulta vettä, ja Sinä opetit hänet tuntemaan valtasi. Siksi hän ei enää janoa, vaan veisaa ylistystäsi iankaikkisesti.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi yliolennollinen Kolminaisuus: Isä, Sana ja jumalallinen Henki, yksivoimainen ja aluton, pelasta kaikki meidät, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi!

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Muinoin lainantaja näki Sinut tulella kulumattomana pensaana, ja Daniel käsitti Sinut pyhäksi vuoreksi, oi Valtiatar Neitsytäiti.

**Katabasi**

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

**5. veisu****Pääsiäiskanoni****Irmossi**

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavasta Jumalan pääsiäistä!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalanäiti, | Sinun Poikasi ylösnousemuksen jumalalliset ja elävöittävät säteet | valaisevat hurskasten juhlanjoukon || ja täyttävät sen ilolla.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä et ihmiseksi tullessasi turmellut Äitisi neitsyyttä, | niin kuin et haudan sinettejäkään rikkonut. | Sen tähden luomakunta iloitsi nähdessään ylösnousestasi || Sinut, oman Kuninkaansa.

### ***Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.***

#### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmeitten kautta Sinä, meidän Vapahtajamme, kaunistit apostolisi, tunnustekojen kautta teit opetuslapsesi suuriksi koko maailmassa. Sinä olet lahjoittanut heille kunnian ja valtakunnan.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus Vapahtaja, opetuslapset saarnasivat monin tavoin valtakuntasi sanaa ja valistivat ihmeillään ja opetuksillaan kaikki maan ääret.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme valtakuntaasi ja veisuin kiitämme Sinua, joka ilmestyit meidän tähtemme maan päälle, valistit maailman ja uudistit Aadamin.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä, Sinä tulit pyhäksi pöydäksi, joka kantoi taivaallista leipää. Joka sitä syö, ei kuole, niin kuin kaiken Ravitsija on sanonut.

### ***Samarialaisen naisen kanoni***

#### ***Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Herra, anna käskyjesi valkeuden koittaa minulle, | sillä Sinun tykösi, oi Kristus, | minun henkeni kiiruhtaa aamuvarhaisesta asti ja veisaa Sinun ylistystäsi. || Sinä olet minun Jumalani ja Sinuun minä turvaan, oi rauhan Kuningas!

#### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun mirhantuojat tulivat aamulla pyhälle haudallesi, he näkivät säteilevän nuorukaisen ja hämmästyivät saadessaan tiedon jumalallisesta ylösnousemisestäsi, oi Kristus.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kristuksen noustessa ylös kuolema kuolettui, tuonela jäi vangiksi ja kahlitut vapautuivat. Iloitkaamme, paukuttakaamme käsiä ja riemuisasti viettäkäämme juhlaa.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Apostolit, riemuitkaa! Enkelit, karkeloikaa! Kaikki maasta syntyneet, iloitkaa! Herra on ylösnoussut, kuolema on karkotettu, murhe on laannut ja Adam tanssii iloiten ja riemuiten.]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä elämän Lähde, annoit kerran samarialaiselle naiselle synninpäästön ja hänen pyytämänsä tiedon vettä. Sen tähden me veisuin ylistämme sanomatonta laupeuttasi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kunnioitamme kolmipersoonaista Ykseyttä, yksiolennollista Kolminaisuutta, Isää, Sanaa ja Pyhää Henkeä, luonnoltaan jakaantumaton yhtä Jumalaa, kaiken Luoja, Herraa ja Valtiasta.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me kutsumme Sinua läpikäymättömäksi Portiksi, viljelemättömäksi Maaksi, mannaa kantavaksi Arkuksi, Astiaksi, Lampunjalaksi ja hyvää tuoksua levittäväksi Suitsutusastiaksi.

### *Katabasi*

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

### *6. veisu*

#### *Pääsiäiskanoni*

#### *Irmossi*

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

### *Troparit*

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun puhtaasta kohdustasi ihmiseksi syntynyt | on avannut kuoleman ja turmeluksen vallassa olleille || tien turmeltumattomaan ja iankaikkiseen elämään.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinun kohtuusi laskeutunut, siellä asunut ja ymmärryksen ylittäen ihmiseksi syntynyt | astui maan alimpiin paikkoihin || ja haudasta noustessaan nosti ylös kanssansa Aadamin.

**Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.****Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä, joka pidät huolen koko maanpiiristä, astuit keskijuhlan aikaan temppeliin ja opetit kansalle totuutesi, niin kuin Johannes evankeliumissaan todistaa.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä saatoit loppuun Isän työn ja vahvistit sanasi teoillasi. Sinä paransit ja teit tunnustekoja, Sinä nostit halvatus jaloilleen, puhdistit spitaalisia ja herätit kuolleita.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aluton Poika siirtyi ajallisuuteen ja tuli ihmiseksi. Juhlan keskivälissä Hän opetti sanoen: Rientäkää ikuisen Lähteen tykö ja ammentakaa elämää.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalan Morsian, Neitsyt, Sinua yksin me veisuin ylistämme Neitseeksi synnytyksen jälkeenkin ja kunnioitamme Sinua Neitseenä ja Äitinä, sillä totisesti Sinusta syntyi ihmiseksi Jumala, joka antoi meille elämän.

**Samarialaisen naisen kanoni****Irmossi (jää pois sunnuntaina)**

Älköön veden myrsky minua hukuttako, | älköönkä syvyys minua nielkö, | sillä minut on heitetty pahojen tekojeni meren sydämen syvyyteen. | Sen tähden minä huudan Sinulle niin kuin Joona: | Nosta minun elämäni turmeluksesta || Sinun tykösi, oi meidän Jumalamme!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, uskottomat naulitsivat Sinut ristiin. Kristus, he lävistivät Sinut keihäällä, ja kunniallinen Joosef hautasi Sinut uuteen hautaan. Vapahtaja, kun Sinä nousit sieltä kunniassasi, nostit kanssasi koko luomakunnan, joka veisuin ylistää valtaasi.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Valtiaan voimallasi Sinä murskasit tuonelan salvat ja portit, Jumalana Sinä nousit ylös, tulit mirhantuojaanaisia vastaan ja sanoit heille: Iloitkaa! Sinä lähetit heidät julistamaan opetuslapsille: Hän, joka elää, on noussut ylös ja ilmestynyt valistamaan maailman!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kirikkaasti säteilevä nuorukainen huusi: Naiset, miksi itkette? Miksi tuotte mirhavoiteita niin kuin kuolleelle? Kristus on noussut ylös ja jättänyt käärinliinat tyhjiksi. Menkää ja ilmoittakaa ylösnousemuksesta Hänen ystävilleen!]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet elämän runsas virta ja armon syvyys. Sinä vaelsit istumaan kaivolle ja huusit Samarian naiselle: Anna minulle vettä juodakseni, niin saat synninpäästön vettä!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskoen ruumiittomien voimien kanssa minä ylistän veisuin alutonta Isää, hänen kanssaan hallitsevaa Poikaa ja yksiolennollista Henkeä, yhtä olemusta, luontoa ja kunniaa, yhtä hallitusta, kaikkien Jumalaa ja Luojaa, kaiken Kaitsijaa.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me veisuin ylistämme Sinua, ainoaa Neitsyttä, joka synnyttäessäsi säilytit neitsyytesi, Sinua Herran Valtaistuinta, pyhää Porttia, saavuttamaton Vuorta, hengellisen valon Jalustaa, Jumalan valoisaa Häähuonetta, kunnian Majaa, Liitonarkkia, pyhän pöydän Astiaa.

### ***Katabasi***

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joonan valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

### ***Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.***

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

### ***Samarialaisen naisen iikossi***

Kuunnelkaamme Samariassa tapahtuneita kunniallisia salaisuuksia, | joita Johannes meille opettaa: | Herra puhui naiselle ja pyysi vettä, | Hän joka on koonnut vedet ja hallitsee yhdessä Isän ja Hengen kanssa. || Hän, aina ylistettävä, tuli etsimään kuvakseen luomaansa ihmistä.

### ***Minean synaksarion jälkeen***

Tänään, viidentenä sunnuntaina pääsiäisestä, vietämme samarialaisen naisen juhlaa.

*Säkeitä:* Katoavaista oli vesi, jota tulit noutamaan, nainen, mutta sait ammentaa elämän vettä, jolla sielusi puhdistui lumivalkoiseksi. Marttyyrisi Fotinin esirukousten tähden, Kristus Jumala, armahda meitä. Amen.

### ***7. veisu***

### ***Pääsiäiskanoni***

### ***Irmossi***

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillensä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kau-neuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaista | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Nuhteeton! | Kuoletettuaan kuoleman Sinun Poikasi | on lahjoittanut tänään kaikille ihmisille | iankaikkisesta iankaikkiseen kestävän elämän. | Hän isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Koko luomakunnan Hallitsija tuli ihmiseksi | ja asui Sinun kohdussasi, oi Jumalan armoittama. | Hän kärsi ristin ja kuoleman || ja ollen Jumala nousi ylös nostaan kanssansa meidät kaikkivoimallisena.

**Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.****Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lihaksi tulleet Sinä, kaikkien lepo, tunsit väsymystä. Omasta tahdostasi Sinä, Jeesus, ihmeitten Lähde, olit janoissasi ja pyysit vettä, luvaten meille pelastuksen elävää vettä.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä puhuit Samarian naisen kanssa ja moitit hebrealaisten lainrikkojien mielettömyyttä. Hän uskoi Sinut Jumalan Pojaksi, mutta he kielsivät Sinut.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me, jotka syömme Herran Ruumiin ja otamme vastaan Valtiaan Veren, vaelamme Hengen uudistamina armossa eläen.<sup>5</sup>

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun kohtuusi sijoittui sijoittumaton Sana, rinnoistasi Sinä imetit maailman Ravitsijaa ja sylissäsi kannoit meidän Kaitsijaamme.

<sup>5</sup> Tätä troparia ei ole keskijuhlan kanonissa keskiviikon kohdalla.

***Samarialaisen naisen kanoni***  
***Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Älä tyystin meitä hylkää nimesi tähden, | älä riko liittoasi, äläkä ota meiltä armoasi, | oi Herra, meidän isäimme Jumala, || jota veisuin ylistetään iankaikkisesti!

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Laupias Jumala, Sinut luettiin kärsimyksesi aikana omasta tahdostasi rikollisten joukkoon. Sen nähdessään järkkyi maa ja kalliot halkesivat kallistaessasi Kaikkivaltiaan pääsi, oi Käsittämätön, ja aikojen alusta asti kuolleet nousivat ylös.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Sinun sielusi laskeutui syvimpään tuonelaan, ja Sinä toit voimassasi sieltä kaikki vangit, joita kuolema, katkera hirmuvalti, oli pitänyt hallussaan aikojen alusta asti. Ja he huusivat Sinulle, Kristus Jumala: Kunnia olkoon suurelle pelastustyöllesi!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Naisille ilmestynyt nuorukainen sanoi: Miksi te etsitte kuolleitten joukosta Häntä, joka elää iankaikkisesti? Hän on noussut ylös, niin kuin Hän itse on sanonut. Katsokaa ja nähkää tyhjät käärinliinat ja tyhjä hauta. Menkää kiireesti kertomaan tämä apostoleille!]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Samarialainen nainen huusi Kristukselle: Sinä olet elämän vesi! Oi Sana, suo minunkin, aina jumalallista armoasi janoavan, juoda. Ja niin en enää kärsi tietämättömyyden paahteessa, vaan julistan suuria tekojasi, oi Jeesus Herra.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisuin ylistämme Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, luonnoltaan jakaantumaton Kolminaisuutta, joka jakaantuu persooniin, yhtä yksialkuista alutonta Olentoa, kaiken Luoja ja Jumalaa, jolle kaikki taivasten joukot ylistystä veisaavat.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmeellisessä synnytyksessäkin Sinä, pyhä Jumalansynnyttäjä, säilyit puhtaana neitseenä. Sen tähden kaikki enkelten kuorot ja kaikki sukupolvet ylistävät vaikenemattomin veisuin Sinua, Rajoittamattoman puhdasta sijaa.

***Katabasi***

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillensä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

**8. veisu**  
**Pääsiäiskanoni**  
**Irmossi**

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

*Liitelauselma:* Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun kauttasi Luoja tuli maailmaan | ja tuhottuun helvetin syvyydet Hän lahjoitti meille kuolevaisille ylösnousemuksen. || Sen tähden me ylistämme Häntä iankaikkisesti.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Neitsyt, | Sinun Poikasi kukisti kuoleman vallan. | Ollen väkevä Jumala Hän ylösnousteessaan nosti korkeuteen ja jumaloitti meidätkin. || Sen tähden me veisuin ylistämme Häntä iankaikkisesti.

**Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.**

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tulkaa, ihmiset, katsokaa kunnian valtaistuimella istuvaa Messiasta. Hänelle veisataan ylistystä, mutta väärintekijät pilkkaavat Häntä. Tämän nähdessänne kunnioittakaa veisuin Häntä, josta profeetat ovat ennustaneet.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä olet totisesti tähän maailmaan tullut Kristus. Sinä tuot pelastuksen ja meidän isiemme erehdysten anteeksiannon. Sinä olet totisesti Sinuun uskovien elämä.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kirjoitusten mukaan Jumalan Viisaus tuli temppeleihin keskellä juhla-aikaa ja opetti, että Hän on totisesti Messias, Kristus, joka pelastaa maailman.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sano, kuinka synnytit Hänet, joka on ajattomasti loistanut Isästä ja jota veisuin ylistetään Pyhän Hengen kanssa? Sen tietää yksin Hän, joka näki hyväksi syntyä Sinusta, oi Jumalanäiti.

***Samarialaisen naisen kanoni***  
***Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Sinä, Herra, olet viisaasti kaikki luonut. | Maan perustukset Sinä olet taidollasi kiinnittänyt mittaamattomiin vesiin. | Sen tähden me kaikki veisaten huudamme: || Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, ainoa kuolematon, kärsit omasta tahdostasi kuoleman. Sinä, taivaallinen Kuningas, vangitsit tuonelan, murskasit vaskiportit ja toit sieltä ulos aikojen alusta vangitut, jotka lakkaamatta veisuin ylistävät Sinun hyvyyttäsi.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kun Sinut, oi Pitkämielinen, ylennettiin omasta tahdostasi ristille, kalliot halkesivat, aurinko pimeni, temppelein väliverho repesi, maa järkkyy ja nöyryytetty tuonela kauhistui ja vapautti kaikki vankinsa.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Herra, Sinä laskematon Valkeus ja kaikkien Elämä, ilmestyit pimeydessä oleville. Kun vanhurskaat näkivät Sinut, oi Sana, he karkeloivat ja huusivat: Sinä saavuit päästämään kaikki synnin siteistä! Veisuin ylistämme Sinun valtaasi!]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuudennella hetkellä Sinä, oi Vapahtaja, istuit lähteellä ja annoit suuren laupeutesi tähden Samarian naiselle elämän tiedon vettä. Hänen kanssaan me kaikki huudamme Sinulle veisaten: Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

*Liitelauselma:* Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Veisuin kunnioitamme iankaikkista Isää, yhtä alutonta Poikaa ja Pyhää Henkeä, kolmea yhtenä sekoittumattomana, jakaantumattomana Jumalana, kaikkien Luojana, yksivoimaisena vapaana Valtana, ja huudamme: Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Hiili puhdisti Jesajan, ja hän ennusti hengellisestä hiilestä, joka käsittämättömästi syntyi ihmiseksi Sinusta, oi nuhteeton Neitsyt, poltti ihmisten synnin ja rakkaudessaan jumaloitti meidän luontomme.

***Katabasi***

*Liitelauselma:* Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

*Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.*

**9. veisu**  
**Pääsiäiskanoni**  
**Irmossi**

Loista, Sinä, uusi Jerusalemi, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttävä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Me uskovaiset | ylistämme yksin äänin Sinua autuaaksi, oi Neitsyt: | Iloitse, Herran portti! | Iloitse, elävä kaupunki! | Iloitse, sillä Sinun kauttasi on meille tänään loistanut || Poikasi kuolleistanousemisen valkeus!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Iloitse ja riemuitse, | Sinä Valkeuden jumalallinen portti, | Jumalan armoittama Valtiatar, || sillä haudataan laskeuduttuaan Jeesus on loistanut aurinkoa kirkkaammin ja valistanut kaikki uskovaiset.

**Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.**

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaisten juhlan keskivälissä Sinä, Vapahtajani, nousit temppeleesi ja opetit kaikkia. Juutalaiset ihmettelivät ja sanoivat: ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikei ole oppia saanut?”

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Minun Lunastajani vuodatti parantavia armolahjoja ja teki ihmeitä ja tunnus- tekoja. Hän karkotti tauteja ja paransi sairaita, mutta juutalaiset vihastuivat Hänen monista ihmeistään.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Hekumalliset juutalaiset käsittävät kirjoitukset lihallisten ihmisten tavoin, ja kirjain eksyttää heidät. He vastustavat totuuden Henkeä, mutta meidän tulee ajatella Hengen aivoituksia.<sup>6</sup>

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsytäiti, Sinun kohtuusi sijoittui yksi Kolminaisuudesta, Elämänantaja Kristus, jolle koko luomakunta ylistystä veisaa ja jonka edessä ylhäiset valtaistuimet vapisevat. Oi autuas, rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

### ***Samarialaisen naisen kanoni Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Israelin Jumala on osoittanut voimansa käsivarrellaan, | sillä Hän on kukistanut valtiaat valtaistuimilta ja korottanut alhaiset, | kun aamun Koitto korkeudesta on katsonut meidän puoleemme || ja ohjannut meidät rauhan tielle.

### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Katso, kaikkien Elämän, Kristuksen, nähtiin omasta tahdostaan riippuvan puulla. Sen nähdessään maa järisi, monien nukkuneiden pyhien ruumiit nousivat ylös ja tuonelan vankila järkkäsi perustuksiltaan.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kristus, hajotettuasi kuoleman hirmuvallan Sinä nousit haudasta ihanana Ylkänä häämajasta. Jumalallisella voimallasi Sinä murskasit tuonelan salvat ja valistit maailman ylösnousemuksesi hengellisellä valolla.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Liittykäämme nyt kaikki hengellisiin kuoroihin ja huutakaamme: Herra on noussut ylös! Iloitkoon maa, riemuitkoon taivas ja pilvet satakoot meille vanhurskauden kastetta meidän riemuiten viettäessämme juhlaa ja veisatessamme Kristukselle.]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, ihmisten Elämä, hyvyyksien Lähde, vuodatti runsaasti opetuksiaan ja sanoi samarialaiselle naiselle: Anna minulle vettä juodakseni, niin minä annan sinulle vettä, joka kuivattaa syntiesi lähteen.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kolmiaurinkoinen ykseys, aluton Isä, Poika ja Henki, yksi Jumaluus, kaikkien elämä ja Luoja, on jakamattomasti yksi. Uskovaiset, ylistäkäämme Häntä veisuin ja laulakaamme ruumiittomien kanssa kolmipyhäveisua.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinusta tuli Valon asumus. Kirkasta minun sieluni silmät, jotka vihollisen monet juonet ovat samentaneet, ja suo minun puhtain sydämin nähdä Sinusta ymmärryksen ylittäen koittanut Valkeus.

<sup>6</sup> Tätä troparia ei ole keskijuhlan kanonissa keskiviikon kohdalla.

**Katabasi**

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

*Veisataan* Pyhä on Herra, meidän Jumalamme *neljännellä sävelmällä.*

**Eksapostilariot****Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.**

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta!

**Samarialaisen naisen eksapostilario, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kaikkivoimallinen Vapahtajani, | joka vuodatit heprealaisille vettä kovasta kalliosta, | Sinä kuljit Samariaan, | puhuit naiselle, pyysit vettä juodaksesi ja otit hänet uskoosi. || Nyt hän nauttii iankaikkisesta elämästä taivaissa.

**Keskijuhlan toinen eksapostilario, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi ihmisiä rakastava, | tulit juhlan keskivälissä temppeeliin ja sanoit: | Tulkaa luokseni, te janoavat, | ja ammentakaa elämää kumpuavaa vettä. | Sen kautta te kaikki saatte nauttia armon ihanuudesta || ja kuolemattomasta elämästä.

**Kiitospsalmit, 4. säv.**

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

**Kiitosstikiirat****Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 4. säv.**

*Liitelauselma:* Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Oi kaikkivoimallinen Herra, | joka kärsit ristin ja kuoleman | ja nousit ylös kuolleista, || Sinun ylösnousemisellesi me kunniaa edeskannamme.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

Oi Kristus, Sinä ristilläsi vapautit meidät muinaisesta kirouksesta | ja kuolemallasi kukistit kiusaajan, | joka oli meidän ihmisluontoamme hirmuvaltiaana hallinnut, | sekä ylösnousemuksesi kautta täytit ilolla kaiken. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (Ps. 150:2)

Oi Kristus Vapahtaja, | ohjaa meidät ristilläsi totuuteen | ja päästä meidät vihollisen ansoista. | Kuolleista ylösnoussut, ihmisiä rakastava Herra, | ojenna kätesi ja nosta pyhiesi esirukouksien kautta ylös meidät, || jotka olemme langenneet syntiin.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (Ps. 150:3)

Oi Jumalan ainosyntyinen Sana, | lähtemättä Isän helmasta | Sinä tulit ihmisrakkautesi tähden maan päälle ja tulit muuttumatta ihmiseksi. | Lihassa Sinä kärsit ristin ja kuoleman, oi jumaluudessasi kärsimyksistä vapaa, || ja kuolleista ylösnousten annoit ainoana kaikkivoimallisena kuolemattomuuden ihmissuvulle.

#### ***Anatolioksen stikiirat, 4. säv.***

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (Ps. 150:4)

Sinä, oi Vapahtaja, otit vastaan lihallisen kuoleman | ja annoit sen sijaan meille kuolemattomuuden. | Sinä asuit haudassa, että vapauttaisit meidät tuonelasta | ja nostaisit meidät ylös kanssasi. | Ihmisenä Sinä kärsit, mutta Jumalana nousit ylös. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kunnia olkoon Sinulle, Elämänantaja Herra, ainoa ihmisiä rakastava.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä helisevillä kyмбаaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kyмбаaleilla. (Ps. 150:5) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kalliot halkesivat, kun ristisi pystytettiin Pääkallonpaikalle, oi Vapahtaja. | Tuonelan portinvartijat vapisivat, kun Sinut pantiin hautaan niin kuin kuollut, | sillä Sinä teit tyhjäksi kuoleman voiman, | kun annoit kaikille kuolleille katoamattomuuden ylösnousemuksessasi, oi Vapahtaja. || Kunnia olkoon Sinulle, Elämänantaja Herra.

#### ***Samarialaisen naisen stikiira, 3. säv.***

*Liitelauselma:* Nouse sotavaunuihisi || totuuden, nöyryyden ja vanhurskauten puolesta. (Ps. 45:5b)

Iloitkoot tänään kirkkaasti taivas ja maa, | sillä Kristus on ilmestynyt ihmisenä | päästääkseen Aadamin sukukunnan kirouksesta. | Samariaan saavuttuaan Hän osoittaa ihmein voimansa. | Hän, joka pukee pilvet vedellä, pyytää naiselta vettä. | Uskovaiset, kumartakaamme kaikki Häntä, || joka omasta laupiaasta tahdostaan tuli köyhäksi meidän tähtemme.

#### ***Samarialaisen naisen stikiira, 6. säv.***

*Liitelauselma:* Sinä rakastat vanhurskautta || ja vihaat vääryyttä. (Ps. 45:8a)

Näin sanoo Herra samarialaiselle naiselle: | Jos tietäisit, minkä lahjan Jumala on antanut, | ja ymmärtäisit, kuka sinulta pyytää juotavaa, | pyytäisit itse Häneltä, ja Hän antaisi sinulle elävää vettä || etkä enää koskaan olisi janoissasi, sanoo Herra.

***Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Elämää hallitseva Lähde, | Jeesus, meidän Vapahtajamme, | tuli patriarkka Jaakobin lähteelle ja pyysi vettä samarialaiselta naiselta. | Kun vaimo sanoi Hänelle, | etteivät juutalaiset seurustele samarialaisten kanssa, | viisas Luoja neuvoi suloisilla sanoillaan hänet pyytämään iankaikkista vettä. | Sitä saatuaan nainen julisti kaikille: | Tulkaa tapaamaan salaisuuksien tuntijaa ja Jumalaa, || joka on tullut ihmiseksi pelastaakseen maailman.

***Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

*Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:*

***Ylösousemustropari II***

Noustuasi haudasta ja katkaistuasi helvetin kahleet | Sinä, oi Herra, poistit kuoleman tuomion | ja päästit kaikki vihollisen verkoista. | Sinä ilmaisit itsesi apostoleillesi | ja lähetit heidät saarnaamaan | sekä heidän kauttansa annoit rauhan maailmalle, || oi ainoa, ylen armollinen.

*Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.*

*Seitsemännän ylösousemusevankeliumin evankeliumistikiira* Katso, on pimeä ja varhainen aamu *lauletaan eteishuoneessa doksologian jälkeen ennen Studiitan opetuspuhetta, missä tapana on.*

## HETKET JA LITURGIA

*Hetkissä* Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen, Kunnia..., *keskijuhlan tropari jne.* Herran rukouksen jälkeen vuorottain keskijuhlan ja samarialaisen naisen kontakki.

*Liturgiassa saaton jälkeen:* Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen, Juhlan tultua keskiväliin, Kunnia..., Uskolla tultuaan kaivolle, Nyt..., Lehtimajan juhlan keskivaiheilla.

### ***Ylösnousemustropari, 4. säv.***

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

### ***Keskijuhlan tropari, 8. säv.***

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

### ***Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.***

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

### ***Keskijuhlan kontakki, 4. säv.***

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattoisuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Totisesti on kohtuullista *sijaan* Enkeli huusi.